



## Mandarin ab initio – Standard level – Paper 2

## Mandarin ab initio – Niveau moyen – Épreuve 2

## Mandarín ab initio – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 10 May 2018 (morning)

Jeudi 10 mai 2018 (matin)

Jueves 10 de mayo de 2018 (mañana)

Candidate session number

Numéro de session du candidat

Número de convocatoria del alumno

1 hour / 1 heure / 1 hora

<input type="text"/>									
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

### Instructions to candidates

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- Complete one task from section A (worth **[7 marks]**), and one task from section B (worth **[18 marks]**).
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.
- Answers must be written within the answer boxes provided.
- At the end of the examination, indicate the numbers of both of the tasks answered in the candidate box on your cover sheet.

### Instructions destinées aux candidats

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Choisissez ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Effectuez une tâche de la section A (qui vaut **[7 points]**) et une tâche de la section B (qui vaut **[18 points]**).
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.
- Rédigez vos réponses dans les cases prévues à cet effet.
- À la fin de l'examen, indiquez le numéro des deux tâches que vous avez effectuées dans la case réservée au candidat sur votre page de couverture.

### Instrucciones para los alumnos

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Realice una tarea de la sección A (vale **[7 puntos]**) y una tarea de la sección B (vale **[18 puntos]**).
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.
- Escriba sus respuestas en las casillas provistas a tal efecto.
- Al terminar el examen, indique en la casilla del alumno de la portada del examen los números de las dos tareas realizadas.



Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.

Veuillez ne **pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page  
ne seront pas corrigées.

**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en  
esta página no serán corregidas.



16EP02

Mandarin ab initio  
Simplified version

Mandarin ab initio  
Version simplifiée

Mandarín ab initio  
Versión simplificada



## 第一部分

从下面的题目中选择一题作答。最少写60个字。

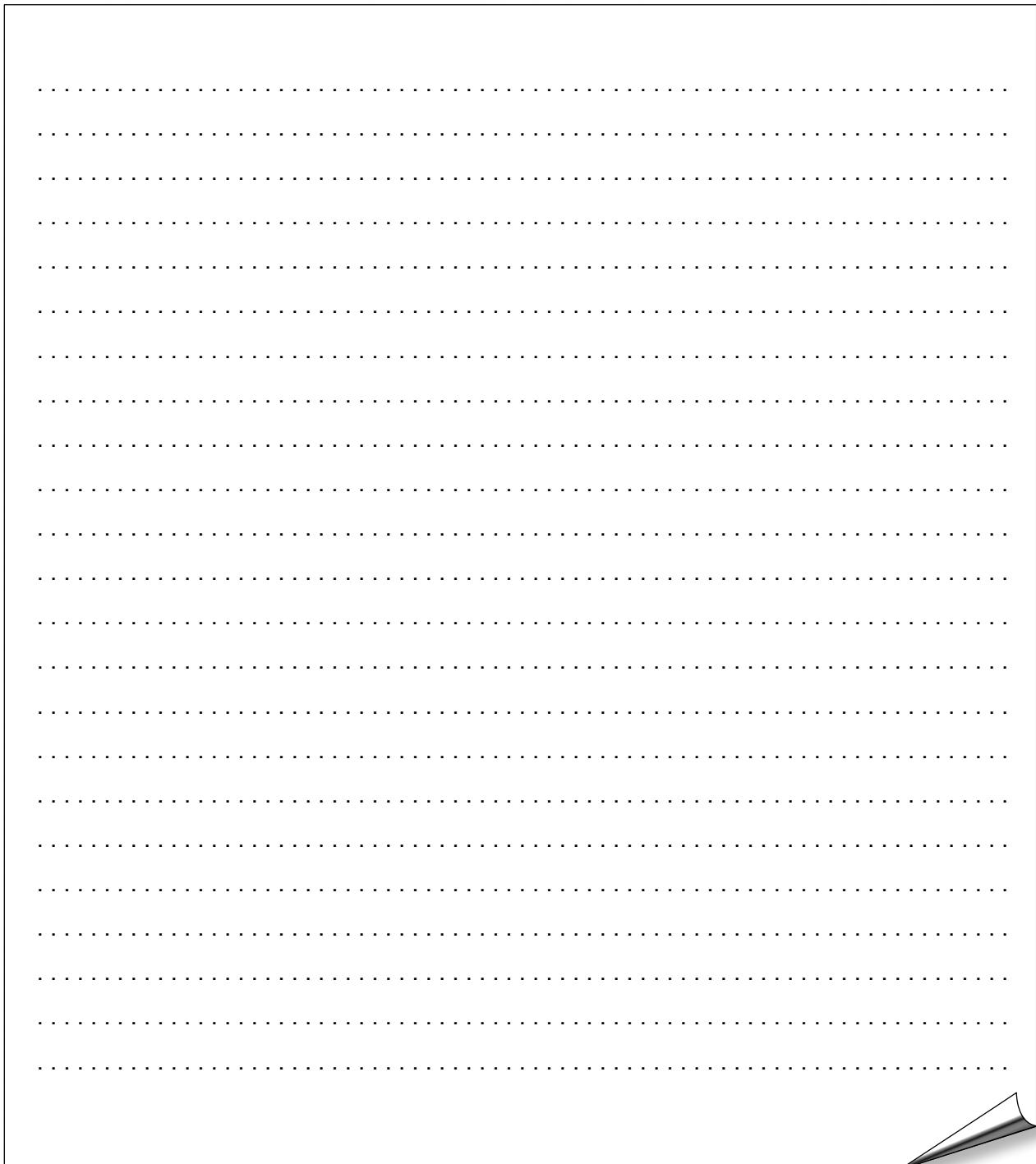
1. 你生日的时候，收到了一个你不喜欢的生日礼物。你想把这个礼物卖了。  
写一篇广告。内容应该包括以下五点：

- 是什么东西
- 它的样子（颜色、大小……等）
- 为什么这个东西很好
- 要多少钱
- 怎么跟你联系。



2. 你哥哥的朋友给他打电话，想约他见面，可是他不在家。留一个字条给你哥哥。内容应该包括以下五点：

- 是谁打来的
- 为什么那个人打电话
- 那个人想在什么时候跟你哥哥见面
- 那个人想在哪里跟你哥哥见面
- 你哥哥怎么跟那个人联系。



This large rectangular area is intended for the student to write a note to their brother. It features horizontal dotted lines for handwriting practice. A small, triangular decorative element is located in the bottom right corner of the box.



16EP05

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

## 第二部分

从下面的题目中选择一题作答。最少写 120 个字。

3. 你的中文班老师要大家做一份小手册。请选一个说中文的国家，介绍那个国家的天气、食物和交通工具。写这份小册子。
4. 你和你的朋友去一个新餐厅吃饭，可是你不满意他们的服务。你觉得菜不好吃；服务员的服务很不好；还有你不喜欢他们安排的座位。另外，价钱也太贵了。给餐厅的经理写一封信，告诉他 / 她你的想法。
5. 你的学校打算让学生穿校服。为学校的杂志写一篇文章，谈谈你觉得穿校服的好处和坏处。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP08

Mandarin ab initio  
Traditional version

Mandarin ab initio  
Version traditionnelle

Mandarín ab initio  
Versión tradicional

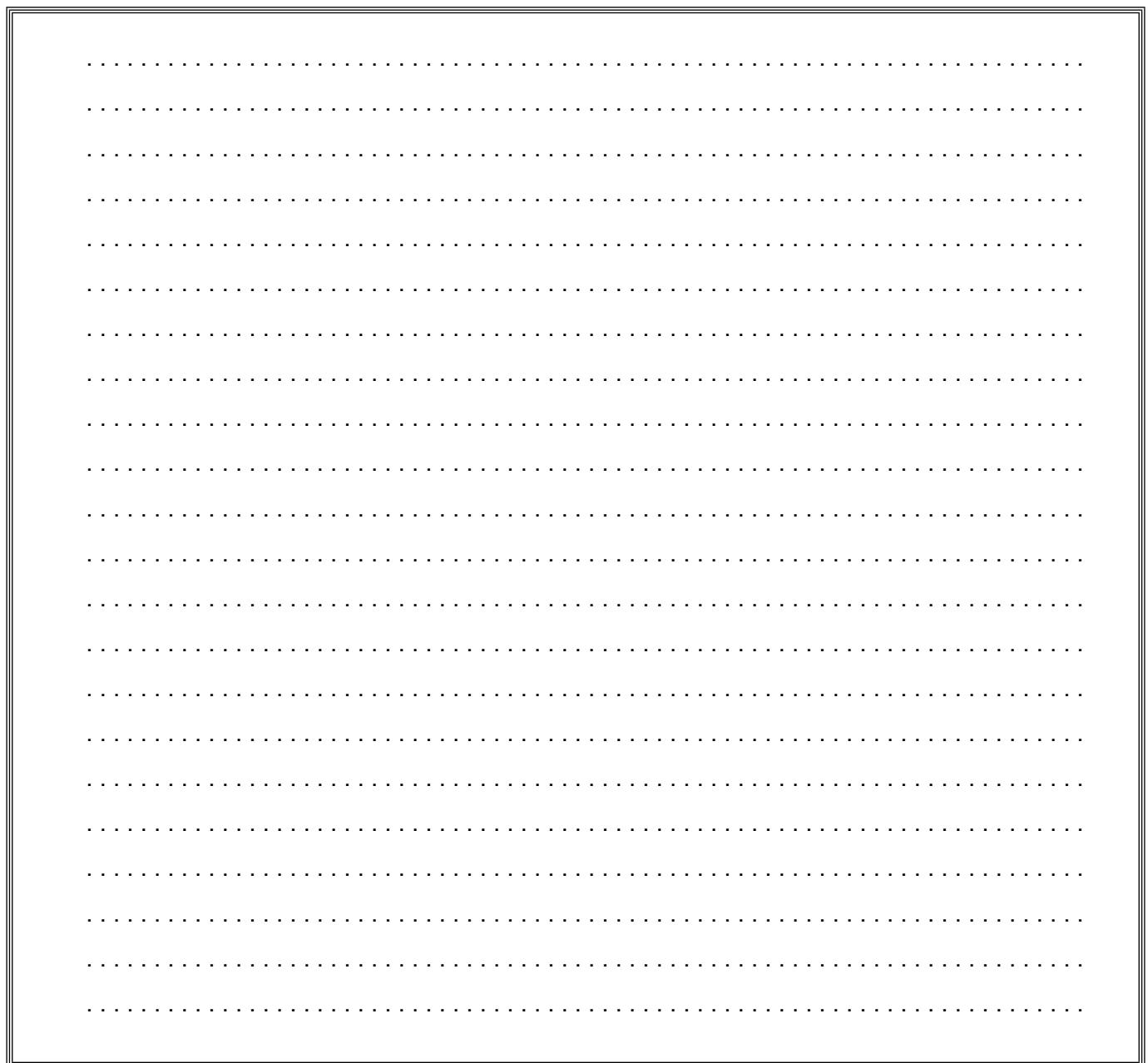


## 第一部分

從下面的題目中選擇一題作答。最少寫 60 個字。

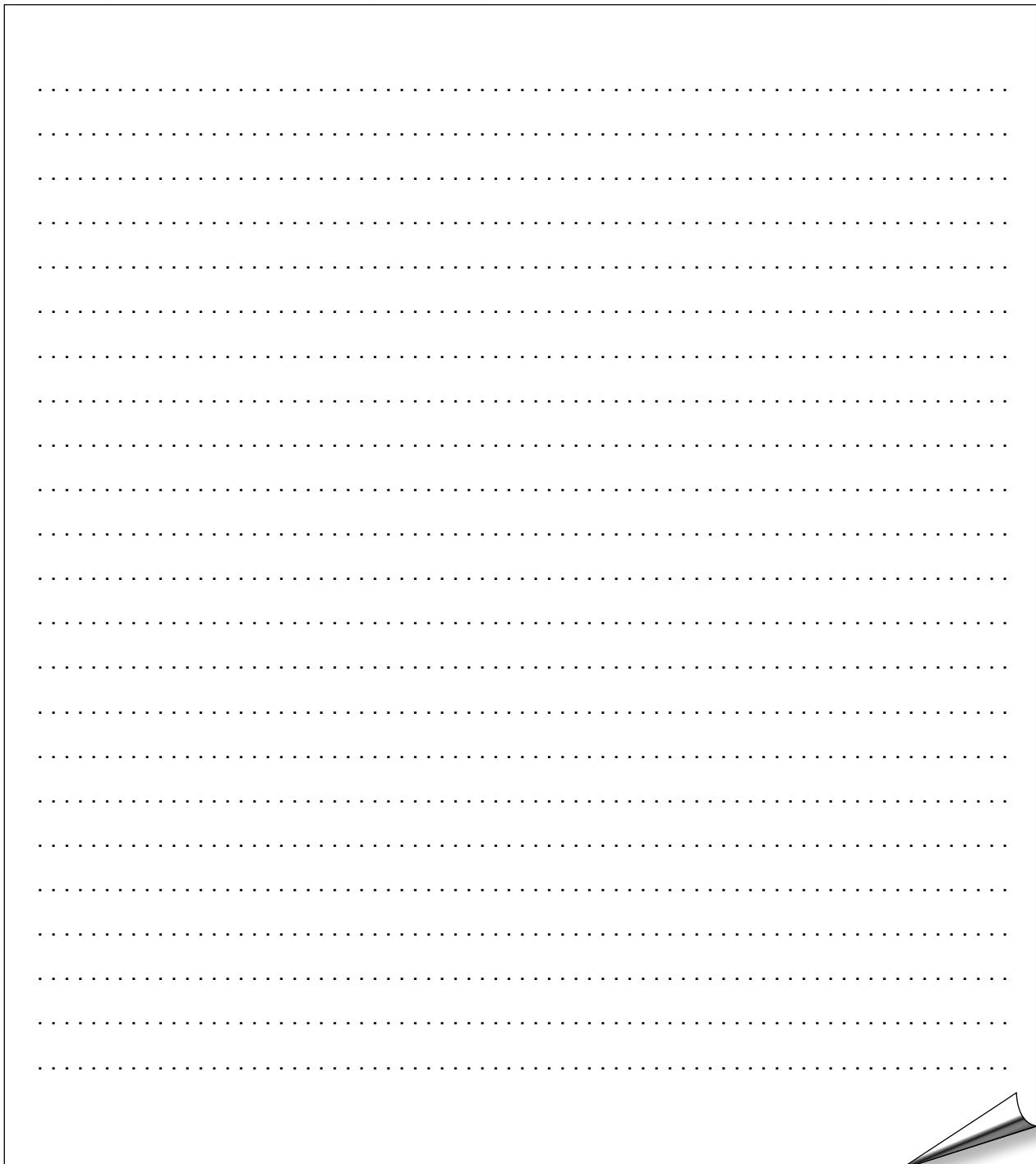
1. 你生日的時候，收到了一個你不喜歡的生日禮物。你想把這個禮物賣了。  
寫一篇廣告。內容應該包括以下五點：

- 是什麼東西
- 它的樣子（顏色、大小……等）
- 為什麼這個東西很好
- 要多少錢
- 怎麼跟你聯繫。



2. 你哥哥的朋友給他打電話，想約他見面，可是他不在家。留一個字條給你哥哥。  
內容應該包括以下五點：

- 是誰打來的
- 為什麼那個人打電話
- 那個人想在什麼時候跟你哥哥見面
- 那個人想在哪裏跟你哥哥見面
- 你哥哥怎麼跟那個人聯繫。



This large rectangular area is intended for the student to write a note to their brother based on the given points. It features horizontal dotted lines for handwriting practice. A small, triangular decorative element is located at the bottom right corner of the box.



Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

## 第二部分

從下面的題目中選擇一題作答。最少寫 120 個字。

3. 你的中文班老師要大家做一份小手冊。請選一個說中文的國家，介紹那個國家的天氣、食物和交通工具。寫這份小冊子。
4. 你和你的朋友去一個新餐廳吃飯，可是你不滿意他們的服務。你覺得菜不好吃；服務員的服務很不好；還有你不喜歡他們安排的座位。另外，價錢也太貴了。給餐廳的經理寫一封信，告訴他 / 她你的想法。
5. 你的學校打算讓學生穿校服。為學校的雜誌寫一篇文章，談談你覺得穿校服的好處和壞處。

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

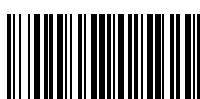
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



16EP14

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.

Veuillez ne **pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page  
ne seront pas corrigées.

**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en  
esta página no serán corregidas.



16EP15

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.

Veuillez ne **pas** écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page  
ne seront pas corrigées.

**No** escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en  
esta página no serán corregidas.



16EP16